

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rolling Aventicum III		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions											
	CLUB 1		Rolling Aventicum III		2L		CLUB 2		Léchelles Coyotes II		2L													
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga																					
Lieu / Ort Location / Luogo		Avenches		Date / Datum Date / Data		13.04.2017																		
Start / Beginn Début / Inizio		20:00		End / Ende Fin / Fine		21:57		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		DB07														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		15																		
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		212274		Surname / Name Nom / Cognome		Vorename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																
Time Keeper Chronométrateur		212274		LIMAT Joy																				
Official scorer Marqueur		216944		KONIG Marina																				
Referee 1 Arbitre 1		9031		DE REYNIER Nicolas																				
Referee 2 Arbitre 2		207038		CECCONI Marco																				
Tech. Director Directeur tech.																								
RESULT																								
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																				
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		3		8		9																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Léchelles Coyotes II																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		3		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																								
						COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Vorename / Vorname Prénom / Nome		Signature		208362										
								CHRISTAN Martin																
TIME OUT																								
TOTAL																								
8 min																								